

Dove le parole xe sincere.... fatti segue



PERIODICO INFORMATIVO DEL CLUB GIULIANO-DALMATO

NO 3

P.O. BOX 3, STATION L TORONTO, ONT. CANADA

SETTEMBRE '72

### Guardiamo al futuro.

Siamo a piu' di venticinque anni dall'eso-  
do, sparpagliati per il mondo e viviamo nei  
ricordi dei bei anni passati nelle nostre  
terre. Riviviamo i nostri usi in qualche  
Clubs o Associazione.

Noi, lontani dall'Italia, aspettiamo l'ar-  
rivo dei vari giornali cola' stampati dalle  
nostre varie Associazioni. Seguiamo con vi-  
vo interesse le loro varie attivita' e le no-  
tizie che ci portano.

Desideriamo ringraziare questi gruppi di  
persone che con tanta fede e nostalgia per  
ben 25 anni con la loro abnegazione, lavoro  
e sacrificio di tempo e di denaro hanno sapu-  
to tenere legati i Giuliano-Dalmati in Italia  
e quelli sparsi per il mondo. Hanno saputo  
reagire e fare le nostre rimostranze presso  
il governo Italiano nei momenti opportuni e  
fatto valere i nostri diritti di profughi.

Siamo lontani dal voler sottovalutare la  
loro opera, purtuttavia dobbiamo dire che e'  
drammatico per noi pensare che nel corso di  
questi venticinque anni le preziose caratte-  
ristiche delle nostre terre si sono trasfor-  
mate, e certamente non per dare il posto a  
qualcosa di migliore. E' ancora piu' drama-  
tico pensare che se continuiamo di questo  
passo tra altri venticinque anni non ci si  
ricordera' piu' o quasi che esisteva un popo-  
lo Giuliano-Dalmato. Infatti passata la no-  
stra generazione, ben pochi rimarranno, e  
fievole sara' la voce di protesta e sempre  
piu' debole anche se quanto mai doloroso sa-  
ra' il pianto che oggi si eleva dai nostri  
cuori per l'ingiustizia patita.

Sicuramente nel passato si saranno fatti  
dei passi per evitare nel possibile l'attuale  
situazione, ma con molta probabilita' si sa-  
ra' trovato il Governo di Roma nell'impossi-  
bilita' d'intervenire e quello di Belgrado  
sordo completamente.

Pero' noi abbiamo il nostro diritto di na-  
scita da far valere, abbiamo il dovere di  
tramandare al futuro le ricchezze ereditate  
dai nostri padri; e per coloro che dicono  
che e' troppo tardi vorremmo suggerire che  
non abbiamo nulla da perdere provando e ri-  
provando.

Forse dovremmo iniziare un'altra via, for-  
se dovremmo tentare il contatto diretto.

Noi auspichiamo una piu' stretta collabo-  
razione fra le varie Associazioni Giuliano -

.....continua a pag. 2

Domenica 10 Settembre 1972, ore: 2 pm.

### RIUNIONE GENERALE SPECIALE

alla Rinascente Hall - 860 College St.

Punti importanti sull'Agenda:

- 1) Rapporto dei Sottocomitati.
- 2) Presentazione del tesserino del Club.
- 3) Emendamento dell'Art. V dello Statuto.
- 4) Quote annuali e d'iscrizione.
- 5) Festa dei Soci - 16 Settembre 1972.

TUTTI I SIMPATIZZANTI CHE DESIDERANO FARSI SO-  
CI DEL CLUB, SONO BENVENUTI A QUESTA RIUNIONE.



Are  
YOU  
an active  
participant

Sabato 16 Settembre 1972, -ore: 8 pm.

### FESTA dei SOCI

Continental Gardens 1286 Bloor St. West

- PROGRAMMA: - Cena ( ore 8 pm. )
- Breve cerimonia d'occasione.
  - Cortometraggio di films e "slides"  
con soggetto i balli, picnics ed  
altre attivita' svolte dal Club  
nel passato.
  - Ballo con l'orchestra " COSTA AZ-  
ZURRA."

\$. 3.00 - per persona. Per ragioni di capienza,  
potranno partecipare solo 160 persone, pertanto  
ogni socio ha il diritto di aver un invitato sol-  
tanto. LA PRENOTAZIONE E' D' OBBLIGO.

PROGRAMMA DEL CLUB PER I MESI DI SETTEMBRE E OTTOBRE.

- Martedi' 5 Sett. : Riunione Comitato Direttivo e Sotto-Comitati. I Soci sono invitati. Ore: 8 pm. Rinascente Hall.
- Domenica 10 Sett. : Riunione Generale Speciale - Ore 2 pm. Rinascente Hall.
- Sabato 16 Sett. : Festa dei Soci - Ore: 8 pm. Continental Gardens - 1286 Bloor St. West ( Bloor & Lansdowne ).
- Lunedì 2 Ott. : Riunione Comitato Direttivo e Sotto-Comitati. I Soci sono invitati. - Ore: 8pm.-Rinascente Hall.
- Sabato 14 Ott. : Ballo Sociale - Ore: 8 pm. - Riviera Hall. -



IL DIRETTIVO SI SCUSA CON I SOCI E SIMPATIZZANTI PER ESSERE STATO COSTRETTO A CANCELLARE IL BALLO ALL'APERTO PROGRAMMATO PER SABATO 19 AGOSTO.-

DOMANDE E RISPOSTE:

Il socio, signor Nerino Ghermeck, ci scrive:

Sono certo che molti di noi abbiamo delle ottime idee, che per varie ragioni non vengono messe il luce, idee che potrebbero dare al nostro Club dei vantaggi morali, sociali e perche' no, anche finanziari.

L'idea che segue non e' mia, ma penso che sia ottima e con un po' di buona volonta puo' essere attuata.

E' molto probabile che tutti noi piu' di una volta abbiamo pensato di fare un viaggio in Italia per rivedere i nostri Cari ed i nostri vecchi Amici.

Qualcuno ha pensato che sarebbe una buona cosa di far venire i nostri parenti qui', in vece di andare noi in Italia, cosi' potrebbero vedere come viviamo e come ci siamo sistemati.

L'idea si potrebbe attuare cosi': ognuno di noi che desidera avere qui' come ospite u no o piu' parenti, dovrebbe dare nome e indirizzo suo e del proprio ospite, fino a raggiungere il numero necessario.

In seguito mettersi a contatto con una Linea-Aerea per affittare un aereo dall'Italia a Toronto. Naturalmente una volta qui! il Club potrebbe festeggiarli con qualche picnic o serata sociale.

Logicamente il prezzo del biglietto dovrebbe essere anticipato qui' a Toronto. Questa e' soltanto l'idea in generale che naturalmente va' elaborata e perfezionata.

Egregio signor Ghermeck.

Questo e' un progetto che merita ogni considerazione, e che abbracciamo in pieno. Il tempo migliore per organizzare questo "viaggio-gruppo", riteniamo sia la prossima primavera. Abbiamo pertanto otto o nove mesi per organizzarlo se ci sara' il responso favorevole degli altri soci. L'idea sarebbe di poter avere circa 130 passeggeri per usufruire delle ridottissime tariffe "charter". Invitiamo tutti i nostri soci ad esprimere con cortese sollecitudine il loro parere. Telefonare ai seguenti soci che formano il Comitato organizzativo: N. Vodopia: 636 - 4456 ; G. Superina: 783 - 6605 ; e noi siamo certi che possiamo contare sulla collaborazione del socio promotore: N. Ghermeck 763-7517.-

.....continua da pag. 1

Dalmate, in Italia e all'estero, incoraggiando lo scambio e raccolta di idee, pareri, commenti e proposte al fine di arrivare ad un termine comune, per un'azione piu' forte e consistente che come prima meta dovrebbe ristabilire in maniera ufficiale e piu' efficace l'uso della lingua italiana nelle nostre terre. Secondo noi questa e' la base necessaria per arrivare alle altre mete che di essa ne sono una logica conseguenza.

NOTIZIE UTILI

Siamo certi di far cosa gradita ai nostri lettori pubblicando questa prima lista di Soci del Club che lavorano in proprio. Preferite i loro servizi.

AGENZIA DI VIAGGI

Lidia Kostuch 274 - 5495  
3 Hiawatha Pkwy.- P. Credit 274 - 1507

ASSICURAZIONI GENERALI

Benito Duiella 534 - 3577  
1351a St. Clair Ave. W.

ANTENNE TELEVISIVE - PANNELLI PLASTICA

Frank Massarotto 247 - 8375  
9 Swordbill Drive - Islington -

AGENZIE IMMOBILIARI

Alfio Cassia ( Manager ) 537 - 4444  
United Trust Co. 1180 St. Clair Ave.W.

Giovanni Grisonich 789 - 4345  
Mizzoni R.E. - 1986 Eglinton Ave. W.

Alceo Lini 531 - 3616  
3 Rains Ave.

Enilio Platzer 789 - 2924  
2438 Dufferin St.

BAR E TORREFAZIONE CAFFE'

Luigi (Barzula) Russignan 537 - 1715  
669 College Street.

1344 Danforth Ave. 465 - 2012  
2568a Finch Ave. West 749 - 5369-

Tutti i Soci che desiderano avere le loro imprese commerciali qui' elencate, telefonino al Segretario del Club, Signor Carlo Milessa: 653 - 6274

*Pirri's*  
**DIXIELAND MARKET LTD.**  
Fresh Fruits - Vegetables - Flowers  
1108 PHARMACY (AT LAWRENCE)  
TELEPHONE 759-0473  
SCARBOROUGH, ONT.

FATEVI ..... SOCI.

**NOTE SOCIALI:**

Fra i nuclei familiari piu' attivi del nostro Club, dobbiamo senz'altro annoverare le famiglie MIANI - PHILIPP - ZONGARO. Abbiamo il piacere di ricordarle in queste Note Sociali, in occasione delle ricorrenze che i mesi di agosto e settembre portano a loro:

Il 16 agosto, la bellissima Arlene, Miss Picnic 1971, figlia dei signori Natale e Miranda ZONGARO, festeggerà il suo 15mo anno di età; mentre, suo nonno, signor Giovanni MIANI, lo stesso giorno, raggiungerà il 75mo anno. Crediamo che il signor Miani sia il piu' anziano socio del nostro Club.

Papa' e mamma ZONGARO, il 3 settembre bacierranno il loro 21mo anno di matrimonio.

Ferruccio PHILIPP. 55 anni il 14 settembre. Abbiamo lasciato per ultimo il "nostro" Ferruccio, perche' desideriamo cogliere questa occasione per ringraziarlo della sua continua ed indispensabile opera svolta a favore del Club sin dai suoi inizi. Il signor PHILIPP e' tuttora uno dei direttori e chairman del Sotto-comitato Ricreativo.

ERRATA CORRIGE: all'ultimo momento ci hanno fatto notare che Mr. Philipp avra' soltanto 45 anni e non 55. Con tante scuse.

Uniamo le famiglie MIANI- PHILIPP e ZONGARO in un caldo augurio.

MR. VINCI. Il popolare barista del nostro Club ha compiuto 59 anni il 14 luglio. Caro Daniele, ci permetta di chiamarla cosi', oltre agli auguri, desideriamo porgerle i nostri ringraziamenti per aver messo, per cosi' lungo tempo, la Sua preziosa esperienza a favore del Club. Il Signor Vinci e' tuttora uno dei direttori del Club con speciali incariche nel Sotto-Comitato Ricreativo.

Casa del Presidente: il figlio Dario ha compiuto ventun'anni il 29 luglio, assai festeggiato dai suoi intimi. Tanti auguri da parte nostra; inoltre, caro Dario, desideriamo esprimerti un nostro pensiero che ci e' venuto li' per li': essendo tuo papa' il Presidente del Club e tua mamma a capo del Gruppo Femminile, noi siamo certi che anche in te c'e' il seme del "leadership", percio' cogliamo questa occasione di proporti la formazione del Gruppo Giovanile Giuliano Dalmato. Cosa ne pensi? E, cosa ne pensano gli altri giovani? Avremmo piacere di sentirvi.

Il 3 agosto, il socio Dottor Nereo SERDOZ, funzionario dell'Italia Line, ha compiuto mezzo secolo di prospera vita, attorniato da familiari e amici. Il Club estende le sue congratulazioni con 100 di questi giorni.

APPRENDIAMO che il maggio scorso e' stato eletto Ministro Generale il Rev.mo P. Vitale BOMMARCO. Il nuovo Generale e' nato a Cherso ed e' cugino del nostro socio Antonio Bommarco. Il Club Giuliano Dalmato, assieme a tutta la nostra comunita' porge i piu' caldi e fervidi auguri.

Congratulazioni al Maestro STUPARICH. Apprendiamo con piacere che il Maestro Livio STUPARICH ha favorevolmente sostenuto un impegnativo esame, presso il Royal Conservatory of Music di Toronto, ottenendo il "R.C.T.A." in pianoforte. Il Maestro Stuparich e' nato 31 anni fa' a Carnizza di Pola ed e' socio del nostro Club.

POLIZIA		VIGILI
AMBULANZE	<b>361-1111</b>	DEL FUOCO

**AFFARI INTERNI ( a cura di C. Milessa )**

Questo Direttivo per riorganizzare e ricostruire l'ambiente nostrano ha intrapreso le seguenti iniziative:

- 1) Fatto approvare lo Statuto, tradotto in lingua italiana e distribuito ai soci.
- 2) Stabilito un continuo contatto con i soci, via:
  - a) Pubblicazione bimensile del "El Boletin".
  - b) Riunioni ogni primo lunedì di ogni mese con partecipazione dei soci.
  - c) Spedito circa 2000 pezzi di posta.
  - d) Periodici " General Meetings " come previsto dallo Statuto.
- 3) Iniziato contatti con le organizzazioni Giuliano-Dalmate d'oltremare per scambi d'idee e informazioni.
- 4) Organizzate 4 feste sociali piu' 2 picnic.
- 5) Riorganizzati e riattivati i seguenti Sotto-Comitati: Soci - Ricreativo - Femminile e quello Finanziario per la compra della Sede del Club.
- 6) Proposto pagamento annuo da parte dei soci, da discutersi il 10 settembre a.c.:
  - Soci ..... \$. 12.00 annui, piu' \$. 8.00 d'iscrizione per i nuovi soci.
  - Vedove, pensionati, e congiunti di pendenti del socio regolare...\$. 6.00 annui, piu' \$. 4.00 d'iscrizione per i nuovi soci.
- 7) Nel prossimo futuro si propone le seguenti mete:
  - a) Riattivare il Comitato Culturale con lo scopo di organizzare:
    - i) Libreria con libri, riviste, giornali che parlino delle nostre terre.
    - ii) Discoteca con musiche "nostrane".
    - iii) Proiezioni di films sulla Venezia-Giulia e Dalmazia.
    - iiii) Il coro del Club.
  - 8) Organizzazione del Comitato Giovanile del Club Giuliano Dalmato.

**IL 10 SETTEMBRE**  
**LA VOSTRA PRESENZA E PARTECIPAZIONE SARA'**  
**APPREZZATA**



**Alceo LINI**  
REAL ESTATE BROKER

3 RAINS AVE  
TORONTO 4, ONT.

TEL.: 531-3616

Top Quality Meat  
FRESH FRUIT & VEGETABLES  
Italian Foods, a Specialty



**Brothers Colangelo**  
FRUIT MARKETS  
2387 MIDLAND AVE. AGINCOURT  
1381 WILSON AVE. DOWNSVIEW

WE SELL ONLY  
CHOICE RED & BLUE BRAND BEEF

248 4142 293 7856

**TEMPO**

**TRAVEL SERVICE**

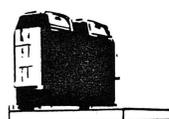
274 5495

274 1507

LYDIA KOSTUCH

3 HIAWATHA PKWY.  
PORT CREDIT

**THORCO CONTRACTING CO**



INSTALLATION & SERVICE  
TO PETROLEUM & CHEMICAL  
STORAGE TANKS

1680 Midland ..... 751-8747

OPEN DAILY  
9:30 A.M. TO 9:00 P.M.  
SATURDAY 9 A.M. TO 5 P.M.

247-1463

*Maple Leaf*

**SCHOOL OF MUSIC**

LIVIO STUPARICH  
PROP.

324 RUSTIC ROAD  
TORONTO 15, CANADA

Il 9 luglio u.s. il Club Giuliano Dalmato ha organizzato il secondo picnic, il quale ha attirato un numero maggiore di partecipanti di quello dell'11 giugno. Come nel primo, anche in questo picnic, il posto più frequentato è stato ancora l' "Ostaria alla Bella Vista" che ha visto le Signore del Comitato Femminile indaffarate a preparare la pastasciutta che ha deliziato anche i più fini palati.

Tra gare di ogni genere, lotteria e molti altri tipi di svago, è stata eletta la Miss Picnic 1972, e vincitrice è risultata la Signorina Manuela Covacci, figlia dei signori Giulia e Gianni, orgogliosi genitori.

Questa scampagnata è stata d'impulso per sempre migliorare ed attirare quanti più simpatizzanti a partecipare alle nostre attività.

Sicuri di far cosa gradita a tutti quanti, un grazie di cuore a quelli che con infaticabile premura si sono adoperati per la riuscita.

Per finire, speriamo di rivederci alla prossima occasione con immutato spirito Giuliano - Dalmato.

.....a proposito della Sede:

Vogliamo informare i nostri Soci, che il progetto della Sede non è lettera morta e che il Comitato Finanziario lavora alacremente, per la sua realizzazione. Si spera di presentare un concreto progetto alla prossima Riunione Generale del 10 settembre p.v.

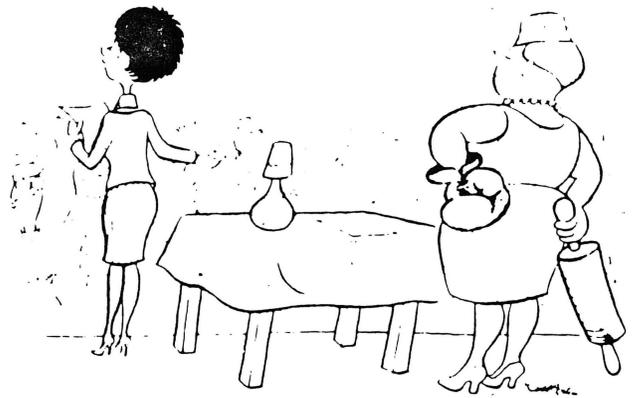
OGNI VOSTRA OPINIONE SARA' BENVENUTA

Abbiamo il piacere di informare i nostri lettori (anche se in ritardo), ed in particolare quelli Istriani, che l'On. Corrado Belci, nato 63 anni fa a Dignano, giornalista di professione, ex Direttore dell'Arena di Pola, è stato rieletto nella lista della D.C. nella circoscrizione di Trieste.

Anche l'On. Giacomo Bologna, nato a Isola d'Istria, Presidente dell'Ass. delle Comunità Istriani, è stato rieletto nella lista per la D.C.

Proverbi istriani:

- " Xe meio un etaro de patate che tuto el mondo de promesse."
- " Xe chi che taia col cortel, chi con la lingua."
- " Toleranza xe la meia religion."



Adesso care amiche, ve presento una socia del nostro Club, che ve insegnerà, qualche sistema per tegnir de sera in casa el vostro marito. ( da "Il Giornale di Toronto" )

( Da Voce di Fiume )

RICORDI DE SCURIGNE  
25-V-1911

« Che longa, Maria Vergine, e ancora sti calori », diseva cuma Pepiza, sugandose i sudori.

E suo mari, pacifico, dixeva: « Va pur 'vanti, mi no volevo. moniga, adesso crepa e avanti! ».

La gente fra la polvere filava su a cariera, sia per sentir la musica sia per veder la fiera.

Done, ragazzi e omini, signore e signorine, serve coi buli militi, simpatiche sartine.

Albina ride e ciacola col sior Giovanin, mentre Emilia, calmissima, rosiga un biscotin.

Sentadi soto un albero de un ombroso boschetto ride, sospira e gongola Elsa col suo Richeto.

Omini core e brontola per ciapar el domace, zerca altri per beverlo un posto in santa pace.

Più in là la siora Tinili piange in zito, e sospira, perché el suo novo abito xe già macià de bira.

Fra quel alegro strepito de fiasche e bucalete, fra zento fisci orribili e soni de trombete, dala cieseta piccola se sente un dolce suon che ciama, a voce limpida, a la benedizion.

Mentre la banda civica, tuta domace e vita, sul bel piazz in circolo sona: Cantime Rita.

(de Rocambole)

Sfruttate al MASSIMO le circostanze

*MI lamentavo di non avere scarpe finché ho conosciuto l'uomo che non aveva piedi!*

CHI c'è oggi che consideri assolutamente ideale la sua sorte nella vita? Quasi nessuno! Senza dubbio, tutti noi dobbiamo sopportare certe avversità o seccature. Comunque, nelle attuali imperfette condizioni perché non cercare di trarre il massimo vantaggio dalle vostre circostanze?

Forse le vostre circostanze sono tali che dovete fare molta economia in tutto quello che comprate. Perché non considerarla una sfida alla vostra ingegnosità di trarre il massimo vantaggio dalla situazione? C'era una donna di casa che in successivi anni di prosperità disse che i suoi giorni più felici erano stati quelli dei tempi difficili della Depressione per il piacere che provava a fare il miglior uso possibile di ogni cosa per sbarcare il lunario.

O siete vittima del collocamento a riposo obbligatorio, avendo raggiunto i sessantacinque anni o più? Ora vi sembra forse che i giorni siano lunghi e che non passino mai, influendo non solo sulla vostra disposizione mentale ma anche sulla vostra salute? In questa situazione siate positivo e cercate di rendervi utile ad altri. "C'è un detto secondo cui un vecchio morrà di fame se non ha qualcuno che cucini per lui e una vecchia morrà di fame se non ha qualcuno per cui cucinare. Questa è una verità lapalissiana generalmente accettata".

Come cittadino anziano può essere ora giunto il momento di dedicarvi a uno o più passatempi per rendere la vita più animata. Potrebbe essere la fotografia o imparare a suonare qualche strumento musicale o imparare qualche lingua straniera. O potreste interessarvi di coltivare piante, come alberi nani o violette africane. Il vostro temperamento inoltre potrebbe farvi desiderare di fare oggetti di legno, di cuoio o di metallo, o scrivere poesie o articoli. Passatempi simili hanno non solo accresciuto l'interesse ma anche le entrate per molti uomini o donne anziane.

O forse dovete guadagnare il pane per la famiglia ma al presente siete senza lavoro. Senza dubbio vi trovate in una difficile circostanza. Tuttavia anche in tal caso non migliorerete la situazione lasciandovi prendere da pensieri negativi e divenendo amareggiato o scontento. Seguite la condotta saggia: contate e apprezzate le vostre benedizioni. Se avete una certa quantità di salute e di forze, potete essere grato di queste cose. Nella misura che avete delle persone care, avete ragioni d'essere grato, poiché non sono esse inestimabili tesori? Avete un'assicurazione contro la disoccupazione, la previdenza sociale, risparmi o qualche altra forma di assistenza? In tal caso, apprezzate tali provvedimenti.

A causa della disoccupazione forse ora avete il tempo di leggere di più, di fare letture non solo interessanti ma anche istruttive. Può darsi che ora possiate acquistare capacità che vi servano anche a trovare un lavoro migliore.



( Da Difesa Adriatica )  
I DALMATI A LEPANTO

Illustre direttore,

ho letto su giornali e riviste diverse memorazioni della battaglia di Lepanto del 7 ottobre 1571, ma in nessuna di esse viene ricordato il contributo dei Dalmati a quella decisiva vittoria di Venezia e dei suoi alleati che fino allora aveva travolto tutti gli ostacoli.

Il nostro dovere è di ricordare quei nostri prodi fratelli perché anche ad essi va ancor oggi la nostra gratitudine per « il relaggio di libertà che il generoso rinnovarsi di tanto sacrificio » poté donare a tutti noi.

Alvise Cippico comandava la « Donna di Traù », la galea di Traù; il legno di Arbe, il « S. Giovanni » era comandato da Giovanni De Dominis; la galea « S. Giorgio », fornita da Sebenico, era comandata da Cristoforo Lucio; Lesina mandò una nave dal nome del Santo Patrono della Dalmazia; « S. Gerolamo ».

E ricordiamo Zara, Cherso e Cattaro (e anche Capodistria); tutta la Dalmazia era rappresentata e combatté dappertutto con indomito valore.

Sebastiano Venier, di persona, scelse a difesa dello stendardo della Serenissima 15 Dalmati di Presto; otto di quei valorosi caddero massacrati dal turco, combattendo intorno all'asta della bandiera di Venezia e il loro grido echeggiò a lungo in quella giornata: NU CO TI, TI CO NU.

Scusandomi del disturbo e ringraziandola, Signor Direttore, voglia gradire i miei più cordiali saluti.

Lettera firmata